

**Crònica d'activitats realitzades per la Universitat "Eötvös Loránd de Budapest" i altres entitats hongareses.** —VIDA UNIVERSITÀRIA: L'any acadèmic 1999/2000, es posa en marxa la tercera edició del programa biennal d'especialització en filologia catalana, amb la participació dels professors Balázs Déri, Kálmán Faluba, János Kalmár, Erika Mezősi, Ildikó Szijj i el lector d'aquell període, Eloi Castelló. A la primavera del 2002 s'incorpora a la docència, el nou lector, el valencià Ardrià Castells.

Pel desembre de 2000, en el marc del programa de doctorat de lingüística romànica, van

defensar la seva tesi de doctorat (PhD) Mónika Szigetvári (Algunos aspectos de la influencia del catalán en el español de Barcelona), Tibor Berta sobre (Contribución a la historia de la promoción de clínicos en español y portugués). Durant any 2000/2001 l'acadèmic J. Herman, participà com a professor invitat en el doctorat de lingüística romànica. En el primer semestre els seus cursos tractaven problemes escollits del llatí vulgar. En el segon semestre parlava sobre els primers textos neolatins.

El 9 de novembre de 2001, a la Universitat de Szeged, on també hi ha cursos de català i un programa d'especialització, es va organitzar un cicle de conferències sota el títol "Mil anys de les relacions húngaro-catalanes", recordant els 750 anys de la mort de la reina Violant d'Hongria, el 30è aniversari de l'existència de l'ensenyament del i sobre el català a la Universitat Eötvös Loránd de Budapest, i els quinze anys de l'Associació Cultural Catalano-Hongaresa, de Barcelona.

PUBLICACIONS: Pel juny de 2001 surt el cinquè volum de la «Biblioteca Catalana» (Katalán Könyvtár), publicada per l'editorial Íbisz. Es tracta de la segona part d'una antologia del teatre modern català (Modern katalán színház, II), que precedeix la primera, de pròxima aparició. La nova publicació conté obres de J. Oliver, S. Espriu, J. Brossa, R. Sirera, J. M. Benet i Jor-net i S. Belbel. El mateix mes es va presentar la versió hongaresa de la novella *Senyoria* de Jaume Cabré, traduïda per Zsuzsanna Tomcsányi i publicada sota el títol de «Óméltósága», publicada per l'Editorial Európa. [K. M.]